



AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

MESTER INYECTA UN TIKI MAS DEN E PRESUPUESTO DI DOW SITUACION DI NOS CARETERANAN TA BAYENDO DI GUATEMALA PA GUATEPEOR



3
NOMBRAMENTO DI
'OMBUDSMAN' PROBLEMA
GRANDI PA GOBIERNO

5
VAN HUFFELEN LO INFORMA
TWEDE KAMER DESAROYONAN
DI ISLANAN CAS

11
REY CHARLES III DI
INGLATERA DIAGNOSTICA
CU CANCER

AWE  Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **600.000,-**


* Afl. 430.000,- + Afl. 170.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm





Tired of Manually Processing Forms?



SCANSYS *vision on imaging* • Digital Processing of Purchase Invoices and more
• Seamless Integration with most Financial Software
• Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC International NV

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Mester inyecta un tiki mas den e presupuesto di DOW

Situacion di nos careteranan ta bayendo di Guatemala pa Guatepeor

Aruba ta un pais turistico y como un pais cu ta depende riba e solo pilar aki, nos mester tene actualisa (up to date). Ta p'e motibo aki mes sin descarta e otro sectornan, e sector di infraestructura ta uno di suma importancia, en particular si nos turistanan mester bay pasa door di tur e camindanan cu ta core riba nos pais.

Pero lamentablemente, nos por mira cu hopi caminda, entre otro e caminda principal di Kibaima-Tanki Flip, Oranjestad-Noord, como tambe e caminda cu ta core fo'i Simeon Antonio te Pos Chikito, cu ta pasa precisamente banda di WEB na Balashi y cu ta un ruta importante cu ta bay Palm Island, ta den un asina mal estado cu segun nos humilde opinion, e superficie di luna ta mas 'smooth' cu e caminda aki.

Tin hopi automobilista cu ta disgusta p'e situacion aki y esey ta refleha tambe den e gastonan cu nan tin tur luna na piesa, ya cu e camindanan aki ta colabora p'e autonnan sufri daño bao di nan. E trucknan ta core manera bestia tambe, haciendo cu e situacion di e careteranan aki ta un tiki mas pio.

Nos no mester lubida e drempelnan cu ta manera paddenstoel den tur barío, cu si un auto cu ta un tiki abao mester pasa riba nan, mesora bo por scucha e muffle rasca abao. Tin demasiado drempel rond di Aruba.

Si nos conta riba e caminda di Paradera pa Jaburibari tin 8 drempel poni riba un solo caminda. Ta di compronde cu e drempelnan aki ta pa evita cu tin aumento di velocidad, pero como hende civilisa nos sa masha bon cu den un barío caminda tin scol, cas, mucha, hende grandi, etc. mester baha velocidad. Esey nos por mira riba e borchinan tambe.

Pero si nos mester mira cada tanto meter tin un drempel, e ta tarda pa nos yega nos destino, nan ta asina halto cu e ta rasca

bao di e auto y e ta crea un sensacion di sacudi. Tene cuenta cu un dama na estado, of un hende grandi cu ta sensibel of nos por tribi bisa un ambulance cu si den un urgencia mester bay transporta un pashent, anto topa cu 8 drempel den su caminda, ta kico ta para cu e pashent.

Awo e pregunta di oro ta, ta asina necesario pa tin drempel tur caminda? Den un bebouwde kom, e ta comprendibel 3 pa 4, pero no riba un caminda grandi manera den e caso di Jaburibari of hasta den e area di hotel. Mester remarca e drempel cu tin na altura di Blue Residences, e ta pasabel pasobra e ta entre otro mitiga e velocidad, pero toch e no ta haci daño n'e vehiculo. Algo asina nos por papia di dje, pero no e otronan cu ta manera un pida manga halto cu na luga di haci bon ta causa daño.

Tambe loke ta disgusta e automobilistanan cu nan ta sinti cu door di paga na plach'i number di auto, no ta refleha riba e caretera cu nan ta core tur caminda. Tin e sentimento cu e placa aki, un porcentahe masha chikito ta wordo uza pa drecha caminda. Y ni drecha drechi tampoco, sino lapi e camindanan. Unda cu tin un buraco, ey ta yen'e cu asfalt.

Na luga di raspa e caminda y traha un caminda drechi, e ta keda manera un patchwork. Un otro caminda mas cu nos por mira e fenomeno aki ta e caminda cu ta core di Rooi Bosal pa Sabana Basora, cu ta pasa den Mond'i Fierno. Un pida ta bunita asfalta cu e reflectornan, pero e resto di e camindanan aki ta simplemente na werki. Esey ta un caminda sigur cu ta ni mita caba, sino un kwart.

Tambe na Sabana Liber, n'e T-weg cu tin net ora baha e sero, tin un espacio di mas of menos un meter cu no ta asfalta, e caminda di pariba bay pabao ta asfalta de cierto parti, djey n'e T-weg, despues di e espacio aki ta haya asfalt atrobe.

Ta pa e motibonan aki mes ta urgi n'e



minister encarga cu infraestructura, pa sikiera tene man na su curason, y destina un suma un tiki mas grandi pa drecha nos camindanan. No pa drecha edificio so, sino e camindanan cu nos autonnan ta core riba dje tin un bida nobo. Y pa e no ta motibo cu cada biaha nos mester saca un dineral na piesa y culpa DOW cu e no ta haci su trabao.

Yuda DOW pa DOW yuda nos pais tin caminda mas decente pa no solamente nos como ciudadano, sino pa nos bishitantenan, ken cu nan por ta, tin un miho impresion di nos pais.

Nombramento di ‘ombudsman’ problema grandi pa gobierno

AWEMainta a informa den un articulo siman pasa, cu eleccion ta den porta ya cu ultimo dos luna di 2023 te cu awor den 2024, tin un tipo di “subasta” tumando luga caminda tin un lucha pa cierto puestonan halto den e aparato gubernamental, pa kende lo wordo nombra den e puestonan aki si dado caso resultado di eleccion manda partido MEP y RAIZ cas.

A publica varios di e posicionnan aki pero un di esunnan riba cual tin hopi bista politico n’e momentonan aki, t’e puesto vacante di “ombudsman” caminda for di 2017 cu tanto Gabinete Wever Croes I como esun II mester a soluciona esaki, e no ta tuma luga.

Awor cu por bisa cu pais Aruba ta den su antesala di otro eleccion pa un gobierno nobo cual proceso lo tuma luga den 2025, tin cu señala cu n’e momentonan aki, tur hende ta buscando seguridad pa nan futuro, si dado caso nan no ta den gobierno of den parlamento mas.

For di algun dia caba tin informacionnan ta bay rond riba e puesto di “ombudsman” y semper Prome Minister Evelyn Wever Croes a yega di

mostra cu e proceso aki tin atencion di gobierno y cu pronto lo inicia cu e proceso di solicitud habri pero esaki nunca a cristalisa.

Riba dje for di luna di December di 2023 tin informacionnan bayendo rond cu den e propio seno di e partido geel, tin indicacionnan fuerte cu sostenedonan grandi di e partido geel, lo a “solicita” pa un di nan hendenan bin na remarca p’e puesto aki.

AWEMainta awor a ser informa cu ainda e situacion ta sin solucion y cu hasta lo tin un ultimatum riba mesa caminda lo mester dicidi si ta acepta e candidato cu a ser trece dilanti, lo ricibi e posicion aki of lo nombra un otro persona p’e puesto di ‘ombudsman.’

Ta un posicion cu ta hopi importante cu ta rekeri un persona cu no solamente bon y amplio educacion pero tambe cu e tin tur experiencia cu e posicion aki ta rekeri pa haci pa asina proteha interes di pueblo y p’e persona no converti e posicion pa sirbi interes di e gobierno cu a nombra su persona den e posicion aki.

Aparentemente tin dos candidato cu lo ta for di seno di partido geel pero informacion extra-oficial cu AWEMainta a ricibi cu ta muestra cu den propio seno di gobierno, mas tanto den seno di partido MEP, lo tin un rancamento di cabuya p’e puesto aki y cu hasta lo tin un ultimatum pone pa esaki tuma luga, sino cierto hendenan di peso grandi den e partido geel, lo cambia di rumbo pa eleccion di otro aña.

Na Venezuela

‘Gasoducto’ ta cuestiona amistadnan di Minister Glenbert Croes

Den su carta di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen na Presidente di Tweede Kamer na Den Haag, sorprendentemente ta ser papia di un e intencion di refineria Isla di Corsou di cual gobierno di e isla ta doño, pa yega na un acuerdo cu PdVSA pa construccion di un asina yama “gasoducto.”

Ta un proyecto grandi caminda lo bay core tubonan di gas bou di nivel di lama for di Estado Falcon te cu e refineria di Isla na Corsou, pa e refineria funciona totalmente riba gas y lo elimina e huma peligroso di ‘zwafeldioxide’ cu tin impacto grandi riba clima rond mundo.

Na mes momento tambe e Secretario di Estado ta muestra Presidente Martin Bosma di Tweede Kamer cu su persona a conseha intensamente pa loke ta futuro di e refineria, pa nan investiga otro alternativanan duradero manera produccion di energia hidrogeno a base di energia di biento y lama.

“Tot slot is er een voornemen tot de aanleg van een gaspijpleiding tussen Venezuela en Curaçao (Gasoducto). RdK heeft aangegeven dat het om een gaspijpleiding gaat vanuit Estado Falcón naar de raffinaderij gaat waardoor de raffinaderij uiteindelijk op gas kan draaien en de SO2-uitstoot (zwaveldioxide) aanzienlijk terug kan worden gebracht. In de gesprekken over de raffinaderij heb ik Curaçao nadrukkelijk aangemoedigd vooral ook duurzame alternatieven te onderzoeken, zoals groene waterstof-productie op basis van windenergie van zee.”

Ta sorprendente con despues cu Minister di Energia di Aruba, Glenbert Croes tin 7 aña buscando alternativanan pa un posibel reapertura di e refineria di San Nicolas, awor na Corsou van Huffelen ta confirma

cu e proceso pa pone e refineria di e isla atrobe den funciona, ta hopi avansa.

Aki tin cu muestra cu Minister Glenbert Croes a biaha casi rond mundo pa yega na solucion pa asina pueblo lo por haya coriente y awa na un prijs hopi reduci pero nunca a logra algo concreto pa realmente alivia e peso financiero riba pueblo.

Al contrario Glenbert a biaha pa Ecuador caminda e no a logra ningun progreso, sigui biaha pa Amsterdam y a reuni cu oficialnan di SHELL pa loke ta un planta hidrogeno na Aruba y finalmente algun dia despues di e reunion na Hulanda, Minister Croes tabata na Madrid den combersacion cu ACCION pa mesun tipo di planta manera a pidi Shell, pa construi un planta asina riba tereno di e refineria.

For di gabinete Mike Eman I y II na momento cu tabata casi di yega na e acuerdo cu e compania Mericano, CITGO cu tambe tin bon contacto cu PdVSA, por corda con Glenbert Croes a biaha pa Venezuela, pa topa cu varios “bon amigo” den PdVSA y tambe cu oficialnan halto di gobierno di Nicolas Maduro.

Na momento cu gabinete Mike Eman a firma cu CITGO, partido MEP a dicidi di felicita Glenbert Croes pa su intervencion pa asina logra e acuerdo aki pero despues ta su propio gobierno a dicidi di anula y elimina e acuerdo di CTGO cu a pone pais Aruba perde 300 milyon dollar.

Awor manera “donderslag bij heldere hemel” van Huffelen ta bay informa Tweede Kamer diahuebs venidero riba negociacion nan cu tin andando pa ponemento di e asina yama “gasoducto” cu lo facilita e refineria di Isla cu gas cu e por funciona den un forma mucho mas responsabel.

No ta un decision facil pero uno necesario

AGDA ta desea di clarifica na comunidad tocante e benta di electricidad pre-pago na nos gas stationnan

Desde Augustus 2012 miembronan di Asociacion di Gasolin Dealers di Aruba (AGDA) a bin ta coopera cu ELMAR pa asina yuda ELMAR pa brinda coriente Pre-Paga n'e comunidad di Aruba. Esaki inicialmente den forma di un programa piloto, despues a bay over na un acuerdo cu ELMAR caminda cu miembronan di AGDA lo a bira partner exclusivo di ELMAR den benta di nan coriente Pre-Paga. Ta di menciona cu ELMAR su unico costo p'e bendemento di coriente Pre-Paga tawata nan programa y training, e station nan mes mester a compra un extra laptop y printer y suministra su mes cu papel tambe como recibo p'e cliente nan di ELMAR.

Nos miembronan lo a bende e producto di ELMAR na comunidad, ricibiendo un comision dependiendo di volumen di benta. Desde 2017 pa awor e gasto nan pa yuda ELMAR cu e benta di coriente Pre-Paga ta sigui subi sin cu ELMAR ta tuma nota di esaki, a pesar cu AGDA a continuamente acerca ELMAR pa discuti esaki. ELMAR continuamente ta ahusta su prijsnan a base di cu prijs di crudo ta subi of algo otro. AGDA su miembro nan no tin e luho ey paso ta gobierno ta dicta nos margen di ganashi.

Un ehempel di e subida di costo pa por brinda e servicio di bende coriente Pre-Paga ta cu salario di trahado a subi, coriente a subi y gastonan bancario a subi drasticamente pa nos miembronan (y tur otro comerciante na Aruba) ora pago wordo haci via carchi.

Pa por splica e situacion cu nos ta confrontando actu-

almente, nos tin un ehempel pa aclaria. Si un cliente compra 100 florin di coriente na un stacion, e swipe esaki cu e carchinan nobo (Mastercard), esaki ta conduci na un gasto inmediato p'e stacion di entre 2.7% pa 3.99% (depende di e banco) cu banco ta kita for di e stacion. For di e cliente su cuenta banco ta kita e suma di 100 florin, pero e suma cu nos miembro ta ricibi riba su cuenta di banco ta 96.01 florin, pues aki ta surgi e prome perdida p'e stacion di 3.99 florin riba cada 100 florin di coriente.

Pero nos miembro si mester paga ELMAR 100 florin, aki ta surgi e di dos perdida p'e stacion di 3.99 florin, sin conta e gasto p'e transfer e placa aki pa ELMAR. ELMAR ta paga e stacion 3 florin of 2.50 florin na comision y esey ta haci cu e stacion su perdida ta un poco menos, pero ta keda un perdida di 4.98 florin pa cada 100 florin di coriente Pre-Paga haci. Dus no solamente nos miembronan mester bende e producto di ELMAR, pero tambe mester financia ELMAR su operacion di benta na ELMAR su clientenan.

Asina mes, despues di asina tanto contratiempo, nos miembronan a keda coopera cu ELMAR, p'e comunidad di Aruba. Pa asina facilita e benta na Aruba y comunidad por a compra coriente Pre-Paga cerca nos miembronan. Pero cu e realidad di e gastonan bancario y otro gastonan cu nos miembronan ta enfrentando, lastimamente esaki pa hopi tempo caba no ta posibel mas.

Comunicacion cu ELMAR.

Pa hopi aña AGDA ta purba convence ELMAR di e situacion dificil di nos miembronan cu benta di e coriente Pre-Paga, pero e unico interes di ELMAR semper tawata di su mes. Na September 2022 AGDA a sinta pa ultimo bes cu ELMAR pa purba ahusta e acuerdo cu a termina na 2018. Den e encuentro aki cu directiva di ELMAR, despues di a reitera cu nos miembro nan no por keda bende coriente Pre-Paga cu perdida, nos a wordo bisa, sin ningun emocion, cu ELMAR ta perdiendo placa cu nos acuerdo y cu nan lo ta buscando un alternativa pa elimina e bendemento n'e stationnan. Esaki t'e manera cu nos compania Estatal di Coriente ta trata su partner den e benta di coriente Pre-Paga di mas di 10 aña?

Asina mes despues di e reunion aki a purba na VARIOS ocasion di yega bek na mesa via e-mail, carta etc. tur intento a keda sin ningun reaccion di parti di ELMAR. Por fin ta tin señal di bida di parti di ELMAR ora cu dia 31 di januari 2024, despues di 4'or di atardi, ELMAR ta manda AGDA un carta avisando cu desde e dia siguiente, esta 1 di Februari 2024, coriente Pre-Paga lo por wordo bendi na comunidad di Aruba pa medio di Pay.aw di SETAR y cu AWOR nan kier AGDA bin sinta na mesa cu ELMAR.

Esaki ta un falta di respet, un insulto pa nos miembro nan di AGDA y nos directiva cu tawata un partner di mas cu un decada di ELMAR. Un sentimento cu cualkier persona den nos sapato lo por comprende ora di wordo trata asina aki. Asina mes AGDA su miembronan a sigui bende coriente Pre-Paga dia 1 di Februari 2024. E mesun atardi di dia 1 di Februari 2024, den un reunion di urgencia nos miembresia den su totalidad a dicidi cu te aki nos a yega, awa a pasa hariña y nos no por sigui bende ELMAR su producto na un perdida mientras cu e trato ricibi di ELMAR ta indicacion cu nan no tin aprecio ni respet pa nos. Nos organizacion y su miembro nan ta keda profesional y como tal semper lo nos ta habri pa negosha cu un y tur, inclusivamente cu ELMAR, pero pa awor aki e decision ta keda firme.

Na nos clientenan nos ta pidi nos disculpa p'e inconveniencia cu nos decision tuma y danki p'e comprension.



Results of the Treasury Bills issuance by the Government of Aruba in the amount of Afl. 10,000,000.00 for the period February 2, 2024 – May 2, 2024

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of December 19, 2023.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of February 2, 2024 in the amount of Afl. 10,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average yield of this issue is 3.20 percent.

Aruba, February 6, 2024
Centrale Bank van Aruba

Van Huffelen lo informa Tweede Kamer desaroyonan di islanan CAS

Diahuebs venidero 8 di Februari 2024, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen lo tin cu acudi na un reunion cu Tweede Kamer pa duna informacion di “stand van zaken” di ultimo desaroyonan cu Corsou, Sint Maarten y Aruba.

Sin embargo ayera van Huffelen a dirigi un carta na Presidente di Tweede Kamer den persona di Martin Bosma di e fraccion di PVV, anticipando riba e reunion di diahuebs venidero y caminda tur atencion a wordo dirigi pa principalmente e situacion cu tin cu gobierno di Prome Minister Gilmar Pisas.

Ta trata di situacionnan cu pa un tempo caba ta andando entre otro e asunto di areglo cu e caso conoci como ENNIA, cu segun Pisas ta un asunto cu Corsou mes lo regla pero tambe van Huffelen lo tin cu informa Tweede Kamer desaroyonan cu tin cu e refineria di Isla cu ta den negociacion cu e compania petrolero Venezolano, esta PdVSA.

Van Huffelen den su carta na Presidente di Tweede Kamer ta mustra riba un acuerdo en principio entre e dos islanan pa loke t’e asunto di refineria Isla pero tambe el a menciona cu diahuebs e lo duna mas informacion cu ta regarda un probabel acuerdo cu esunnan envolvi.

Lo ta un gasoducto cu lo Sali for di Estado Falcon cu lo core te n’e refineria di Isla cu lo permiti e refineria funciona riba gas natural solamente y cu lo reduci e cantidad cu e refineria di Corsou ta sacando n’e momentonan aki.

E asunto cu ENNIA ta regarda no solamente gobierno di Corsou pero tambe di Sint Maarten ya cu ta trata di un grupo di 30 mil pensionado di e dos islanan cu lo wordo perhudica si no logra na soluciona e asunto aki y van Huffelen lo informa cu e desaroyonan aki a bayendo y kico tin cu haci pa keda cla.

IMPORTANTE

Awe ta inicia un reunion di vital importancia na Corsou entre expertonan di e partidonan envolvi den e asunto di ENNIA di tanto Corsou, Sint Maarten y expertonan di Hulanda riba e

materia aki.

Loke ta interesante den e carta di van Huffelen ayera na Presidente di Tweede Kamer ta lo siguiente: “Zodra er een positieve beoordeling is en het akkoord door alle partijen is ondertekend, kunnen voor Curaçao en Sint Maarten nieuwe leenovereenkomsten worden gesloten tegen de dan geldende rente (met een kleine opslag).

Ons doel is nog steeds om te komen tot langjarige herfinanciering tegen een gunstige rente die is afgestemd op de draagkracht van de landen. Uw Kamer zal daarover per brief worden geïnformeerd.”

Un biaha mas e tipo di carta aki ta bolbe e impresion cu si e islanan aki no haci loke Hulanda ta pidi, lo no tin acuerdo riba e corona-lening y nan lo sigui wordo castiga c’un interes hopi halto.

Pues si gobierno di Corsou presenta informacionnan concreto na Hulanda pa loke t’e solucion y acuerdo cu nan kier cera cu Ennia, e ora Hulanda lo saca un man pa yuda reduci e interes p’e prestamo haci p’e periodo di covid.

Den su carta di ayera na Tweede Kamer, ningun momento van Huffelen a atende algo relaciona cu Aruba ya cu e unico situacion cu nan tin contra Aruba, ta cu Gabinete Wever Croes II no kier acepta e ley di RAft cu ta riba mes pa varios luna caba.

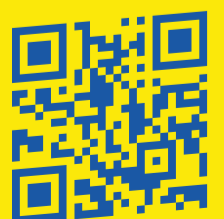
Loke ta haci e argumento Hulanda un tiki mas debil t’e hecho cu gobierno di Aruba a cumpli cu tur norma stipula pa presupuesto 2024 y un surplus di miyones cu e pais a logra pa loke ta 2023.



Meld je nu aan voor de Basis Opleiding Kustwacht (BOK):
werkenbij.kustwacht.org



**Kustwacht
Caribisch Gebied**



Entrante zomer 2024:

Joost Meijs lo baha como CEO di Aeropuerto di Aruba



Joost Meijs, CEO di Aruba Airport Authority N.V. (AAA) desde augustus di año 2019, lo bandona su funcion na Aeropuerto di Aruba una bes cu e termina cu su mandato di cinco año.

Conhuntamente cu e demas miembronan di e directiva di AAA y tur e empleadonan di aeropuerto, durante e ultimo añanan, a realiza un cantidad di mehoracion na aeropuerto.

Na comienso di año 2019, e trabou di mas importante pa management tabata pa implementa di un manera exitoso e gran inversion tan spera den e terminal na aeropuerto y demas infraestructuranan bou di e nomber Gateway 2030. E prome fase, un baggage system nobo y un sala di check-in, lo ta cla y entrega memey di año 2024. E fase aki ta conta cu un inversion di mas di 140 mion dollar y ta den ehecucion door di un grupo di constructor local.

Ta spera cu e construccion di e di dos fase di Gateway 2030, e areanan nobo di espera y gate adicional, lo cuminsa durante zomer 2024. Ademas a inicia cu e trabounan di preparacion p'e di tres y ultimo fase y ta completa un inversion total pa Gateway 2030 di mas di 300 mion dollar.

E crisis di COVID na año 2020 y año 2021 a causa un periodo di incertidumbre pa Aeropuerto di Aruba. E caida drastico di fluho di ingreso debi n'e menor cantidad di pasahero como resultado directo di crisis di COVID y e incertidumbre riba e velocidad di e recuperacion, a hiba n'e decision di ahusta e organizacion di aeropuerto. Na año 2024, aeropuerto a recupera totalmente for di e

crisis di COVID. E variedad di destinacion amplia y e cantidad di pasahero a yega un nivel record; año 2023 compara cu año 2019 a subi cu 8%, presupuesto di año 2024 compara cu año 2019 a subi cu 11%. Despues di un resultado financiero significativamente negativo crea pa COVID, aeropuerto ta financieramente stabiel y cu un rendimiento saludabel.

Na año 2021, den colaboracion cu tur empleado, a formula un strategia ambicioso corporativo pa converti Aeropuerto di Aruba den un di e aeropuertonan mas sostenibel, sigur y cu bista riba futuro den Sur America y Caribe. Ta p'e motibo ey mes aeropuerto ta inverti constantemente den cuater pilar strategico: desaroyo di su empleadonan, calidad di su servicio y di e infraestructura di aeropuerto, innovacion y oportunidad nobo, sostenibilidad y responsabilidad social.

Na año 2023, e pasaheronan a score e procesonan di aeropuerto como un 4.50 di satisfaccion di cliente y un 4.32 den experiencia di cliente (basa riba un escala di 1-5). E engagement score di e empleadonan ta n'e momentonan aki na un nivel record di 3.82 (basa riba escala 1-5). Aeropuerto di Aruba t'e prome aeropuerto na mundo pa ricibi e certificado Green Globe na año 2022. Durante e mas recien Siman di Integridad cu e tema "Follow Your Moral Compass", a selecciona aeropuerto como un compania cu un trayectoria comproba p'e area di integridad, dunamento di cuenta, transparencia, sostenibilidad y responsabilidad social.

Aeropuerto di Aruba a tuma e iniciativa di establece Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA), un colaboracion entre e seis aeropuertonan di Caribe Hulandes. E meta di DCCA ta pa mehora e calidad y siguridad di e aeropuertonan y crea un escala a traves di un cooperacion estrecho y intercambio di informacion y conocimiento. Desde su comienso, DCCA a impulsa un plan ambicioso p'e connexionnan aereo ta mas accesibel, eficiente y sostenibel entre e seis islanan. Esaki a resulta den e salida di e prome avion electrico den espacio aereo Caribense desde Aeropuerto di Aruba na año 2022.

Na año 2023, a celebra 100 año di aviacion na Aruba conhuntamente cu e comunidad di Aruba y tur stakeholders. KLM a inicia cu e celebracion di su 103 aniversario presentando e

tradicional casita blauw di Delft na Gobernador di Aruba. p'e ocasion aki a scoge un version miniatura di e cas di famia Ecury na Aruba. E celebracionnan a continua cu un exhibicion di aviacion pa publico, e instalacion di un replica di brons di e prome avion cu a baha na Aruba, e minting di e moneda conmemorativo di parti di Banco Central di Aruba y durante e celebracionnan, Minister di Cultura a asigna e ex-terminal di aeropuerto "Dakota building" oficialmente como un monumento.

Joost Meijs, CEO di AAA, a expresa cu: "Mi ta disfruta pa lidera e aeropuerto ambicioso aki y lo sigui haci te n'e final di mi mandato cu ta termina na zomer 2024. Aeropuerto di Aruba ta conta cu un ekipo fantastico y ta danki n'e bon trabou y e gran compromiso di tur colega, cu aeropuerto a logra cu exito e implementacion di nos strategia corporativo. Ademas, e asociacionnan solido cu Ministerio di Turismo, Directie Luchtvaart, Aruba Tourism Authority (ATA), Aruba Hotel and Timeshare Association (AHATA) y socionan di aeropuerto, incluyendo Duana, Inmigracion, CBP di Merca, concesionaires y e companianan di ground handling, ta y lo sigui ta crucial p'e exito di aeropuerto".

Gerald Tsu, Presidente di e consejo di supervision, a duna di conoce cu: "E conexion di Joost cu Schiphol International ta un muestra di su excelente reputacion den e area di maneho di aeropuerto. Su habilidadnan pa soluciona problema y mentalidad pa garantiza cu ta cumpli cu tur loke mester haci, ta demostra su capacidad pa bridge gaps. Cu un strategia corporativo nobo y cu e ayudo di e ekipo di liderasgo y tur e empleadonan di AAA, Aeropuerto di Aruba a supera e retonan di pandemia di COVID-19 bou su liderazgo como CEO. Nos ta gradici Joost pa su contribucion na AAA y nos ta dese'e exito durante e ultimo lunanan di su mandato y den tur su futuro plannan".

Dangui Oduber, Minister di Turismo y Salud, a expresa cu: "Aeropuerto di Aruba ta crucial p'e economia di Aruba y e bienestar di esnan cu ta biba aki. Mi ta orguyoso cu aeropuerto ta un organizacion stabiel y cu un vision pa futuro, e ta un ehempel p'e demas aeropuertonan den region. Nos aeropuerto awo ta lider den sostenibilidad. Nos ta gradici Joost Meijs pa su contribucion profesional n'e organizacion y pa lidera AAA den e ultimo 5 añanan. Nos ta dese'e hopi exito den futuro!"



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Na cliente di SmartUp Prepaid y EV ChargeUp

ELMAR y SETAR lo brinda Asistencia Personal pa guia den uzo di Pay.Aw app



Recien ELMAR y SETAR a introduci un opcion conveniente di pago pa SmartUp y ChargeUp riba Pay.Aw app di SETAR. E lansamento di pago digital via Pay.Aw tabata un introduccion di metodo adicional di pago di ELMAR, na banda di e otro metodonan di pago existente pa su clientenan cu ta prefera un transaccion personal.

ELMAR su meta ta keda pa ofrece su clientenan diferente opcion di pago considerando tur preferencia di su clientenan cu ta prefera transaccion online y su clientenan cu ta prefera un transaccion personal.

Team ELMAR, en colaboracion cu Team SETAR, ta anuncia un Atardi di Informacion especialmente pa clientenan di SmartUp y Chargeup. E meta primario di e atardi aki ta pa brinda e clientenan informacion valioso y asistencia pa crea un cuenta y domina e proceso di recarga nan meter SmartUp Prepaid y EV ChargeUp uzando e app Pay.Aw di SETAR.

E evento lo tuma luga **diamars, 6 di februari, for di 5:00pm pa 8:00pm** na Showroom di ELMAR Oranjestad. Clientenan di SmartUp y ChargeUp ta bonbini pa pasa cualkier momento durante e evento.

Durante e atardi, e asistencianan ta inclui:

- Asistencia pa crea un cuenta riba e Pay.Aw app

- Comprendemento di e beneficijan di e Pay.Aw app
- Guia paso-paso riba con pa recarga meter SmartUp of ChargeUp via e app
- Resolvi cualkier pregunta of preocupacion relaciona cu SmartUp y ChargeUp, y e app Pay.Aw

E miembronan di Team ELMAR y Team SETAR lo ta disponibel pa brinda asistencia y sosten personalisa durante e atardi. E evento aki ta diseña pa duna e conocimiento y hermentanan necesario pa un experiencia sin problema.

Nos ta encurasha tur cliente di SmartUp y ChargeUp pa marca nan calendario y bishita nos Atardi di Informacion aki. Hunto, nos lo inicia un caminda pa mas conveniencia y eficiencia cu SmartUp, ChargeUp y e app Pay.Aw.

Nos ta warda bo riba diamars, 6 di februari, na Showroom di ELMAR Oranjestad!



ANUNCIO

En conexion cu parada di Carnaval na San Nicolas, SETAR ta informa cu Teleshop San Nicolas lo ta cera:

- **Diasabra 10 di februari 2024**

Tur otro Teleshop, e Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of Whatsapp na 597-9999.



Truck di cement a ranca palonan di luz



Dialuna den oranan di merdia un truck di un compania di cement a ranca dos palo di luz, y lo no a para. Prome cu esaki, parce e lo a laga cement cay ariba caminda Avenida Nelson O.Oduber.

Polis a bay e sitio, unda cu e palonan di luz tawata benta y a avisa ELMAR, cu a yega pa drecha esaki. No ta conoci si e truck a bay e sitio bek, polis tin datos.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

787-999-3292

@caribbeancinemasaruba

Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP

2 detencion pa maneha auto bao influencia di alcohol

Diadomingo despues di Parada di Mucha San Nicolas e Unidad Motorisa a tene control pa loke ta maneha bao influencia di alcohol.

E unidad motorisa a controla mas cu 125 auto. A detene 2 chauffeur pa maneha auto bao influencia di cual tur dos a perde, “ingevor-

derd”, nan rijbewijs.

Remarcabel ta cu hopi a persona a haci uzo di nan amigo responsabel.

KPA ta satisfecho pa cu esaki y ta keda haci un apelacion pa si bo ta bebe of ta bou influencia NO stuur.



Parada di mucha San Nicolas cu 6 detencion

Diadomingo exactamente pa 2'or Polis conhuntamente cu SMAC a haci inicio di Parada di Mucha na San Nicolas.

Cuerpo Policial a conta cu 168 personal. Entre otro Polis Uniforma, k9 Unit, ME, AE, Flex Team, recherche, Trafico, Unidad Motorisa, Planologie, Mobile Commando, personal administrativo y tambe personal di CEA.

Pa 5:50 atardi e cabes di a parada a yega Joe Laveist Sportspark y pa 7:10 anochi e parada a yega su final.

Despues e actividad a sigui na Carnival Village na unda a kima e momito.

E aña aki conta cu 6 detencion. E detencion tabata pa posesion di droga y arma blanco.

Aña 2023 tabata tin 3 detencion.



Wat zoeken we?

- Een ervaren horeca ondernemer die een zelfstandig draaiende horeca gelegenheid kan openen die bijdraagt aan de levendigheid in de binnenstad.
- Horeca die catering service kan bieden aan de hoofdhuurder.
- Een 'rustige' horeca, dus geen bar of nachtclub. Opening in de avonduren wel toegestaan.
- Een horeca concept dat past bij het monument en aandacht geeft aan de rijke geschiedenis van de stad en van dit huis.
- Een horeca concept dat een aanvulling is op het huidige aanbod in de buurt.

Wat hebben we te bieden?

- Binnen, buiten terras/tuin en dakterras, totaal 144 m².
- Airco, bouwkundige voorzieningen en voorzieningen voor elektra en water geleverd op basis van horeca ontwerp. De huurder is zelf verantwoordelijk voor de te plaatsen keuken en andere inrichting.
- Onderhoud, inclusief airco's
- Zichtbare locatie midden in Oranjestad

Wat aan te leveren voor selectie?

- Huurprijs (exclusief utilities) per maand, minimaal Afl 2.225,-
- Concept van horeca, passend bij monument
- Inrichting concept (moodboard) van binnen en buiten, lijst van te gebruiken apparatuur
- Bewijs van ervaring

Minister Geoffrey Wever:

Prome paso pa traha un Koopkrachtmodel pa Aruba



Dia 5 di februari 2024 Minister Geoffrey Wever y Departamento di Asuntonan Economico di Aruba a tene un reunion digital cu Economisch Bureau Amsterdam riba e proyecto pa traha un “koopkrachtmodel”.

Un “koopkrachtmodel” ta un instrumento di maneho pa midi e posibel impacto di maneho riba e poder di compra di hogarnan na Aruba. Pais Aruba actualmente no ta dispone di un modelo asina.

E proyecto ta consisti di dos fase. E prome fase ta encera

traha e modelo y lo tin un duracion di 9 siman. Fase dos ta trata di ofrece training na di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria den uzo di e “koopkrachtmodel”.

Durante e reunion cu Economisch Bureau Amsterdam a elabora ampliamente riba e cuatro stapnan necesario pa traha un “koopkrachtmodel” pa Aruba. E prome stap ta pa defini un cantidad di hogarnan, “voorbeeldhuishoudens” cu ta un refleho di tur hogarnan na Aruba. Despues Economisch Bureau Amsterdam lo inventarisa e maneho relevante existente di Aruba cu ta afecta e poder di compra. Di tres stap ta determina e ingreso disponibel pa e hogarnan aki. Por ulitmo lo combina e stapnan aki cu e desaroyo di inflacion y salarionan. Economisch Bureau Amsterdam ta premira di tin un prome version di e “koopkrachtmodel” den luna di maart.

Un meta importante di maneho economico ta pa mehora e poder di compra di tur ciudadano. Pa logra e mehoracion di poder di compra ta necesario pa tin un instrumento manera e “koopkrachtmodel”. Un “koopkrachtmodel” ta haci posibel pa na un manera efectivo implementa maneho cu un impacto positivo riba e poder di compra na Aruba. Como instrumento di maneho, e “koopkrachtmodel” lo contribui na mehoracion di e poder di compra.

“Ta importante cu como Pais nos aloca e fondonan necesario pa yega na un “koopkrachtmodel”. Ta un inversion necesario cu lo aporta na tuma decisionnan responsabel y cu un impacto positivo riba e poder di compra na Aruba, segun minister Geoffrey Wever.



Bin bishita nos y probecha!
Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Rey Charles III di Inglatera diagnostica cu cancer



Rey Charles III di Inglatera a wordo diagnostica cu cancer, segun Palacio di Buckingham a informa dialuna den un comunicado oficial caminda cu nan a informa cu lo pospone su obligacionnan publico.

Cas Real Britanico no a especifica e tipo di cancer cu e tin, pero si a aclaria cu no ta trata di cancer di prostata, debi n'e engrandamento di prostata pa cual cu mester a wordo interveni recientemente, tabata uno benigno.

Sin embargo, tabata durante e tratamiento ora cu "a observa otro motibo di preocupacion." "E pruebanan diagnostico despues a identifica un forma di cancer," nan a especifica.

"Su mahestad a cuminsa awe cu un programa di tratamiento regular, durante cual e dokternan a conseha p'e pospone su obligacionnan publico," e comunicado a aclaria. "Durante e periodo aki, su mahestad lo sigui efectua e asuntonan di estado y e tramitenan oficial cu normalidad."

"E Rey ta gradici su ekipo medico pa nan actuacion rapido, cu tabata posibel danki na su reciente intervencion hospitalario. E ta sigui totalmente positivo riba su tratamiento y ta spera pa bolbe efectua plenamente su funcionnan publico mas pronto posibel," Palacio di Buckingham a sigura.

"Su mahestad a dicidi comparti su diagnostico pa evita speculation y cu e speransa cu e por yuda n'e comprension publico di tur esunnan afecta pa cancer rond mundo," e documento a conclui.



ROYAL COMMUNICATIONS

A STATEMENT FROM BUCKINGHAM PALACE

During The King's recent hospital procedure for benign prostate enlargement, a separate issue of concern was noted. Subsequent diagnostic tests have identified a form of cancer.

His Majesty has today commenced a schedule of regular treatments, during which time he has been advised by doctors to postpone public-facing duties. Throughout this period, His Majesty will continue to undertake State business and official paperwork as usual.

The King is grateful to his medical team for their swift intervention, which was made possible thanks to his recent hospital procedure. He remains wholly positive about his treatment and looks forward to returning to full public duty as soon as possible.

His Majesty has chosen to share his diagnosis to prevent speculation and in the hope it may assist public understanding for all those around the world who are affected by cancer.

ENDS

Un bista n'e evolucion den 2024

Adaptando n'e revolucion robotico

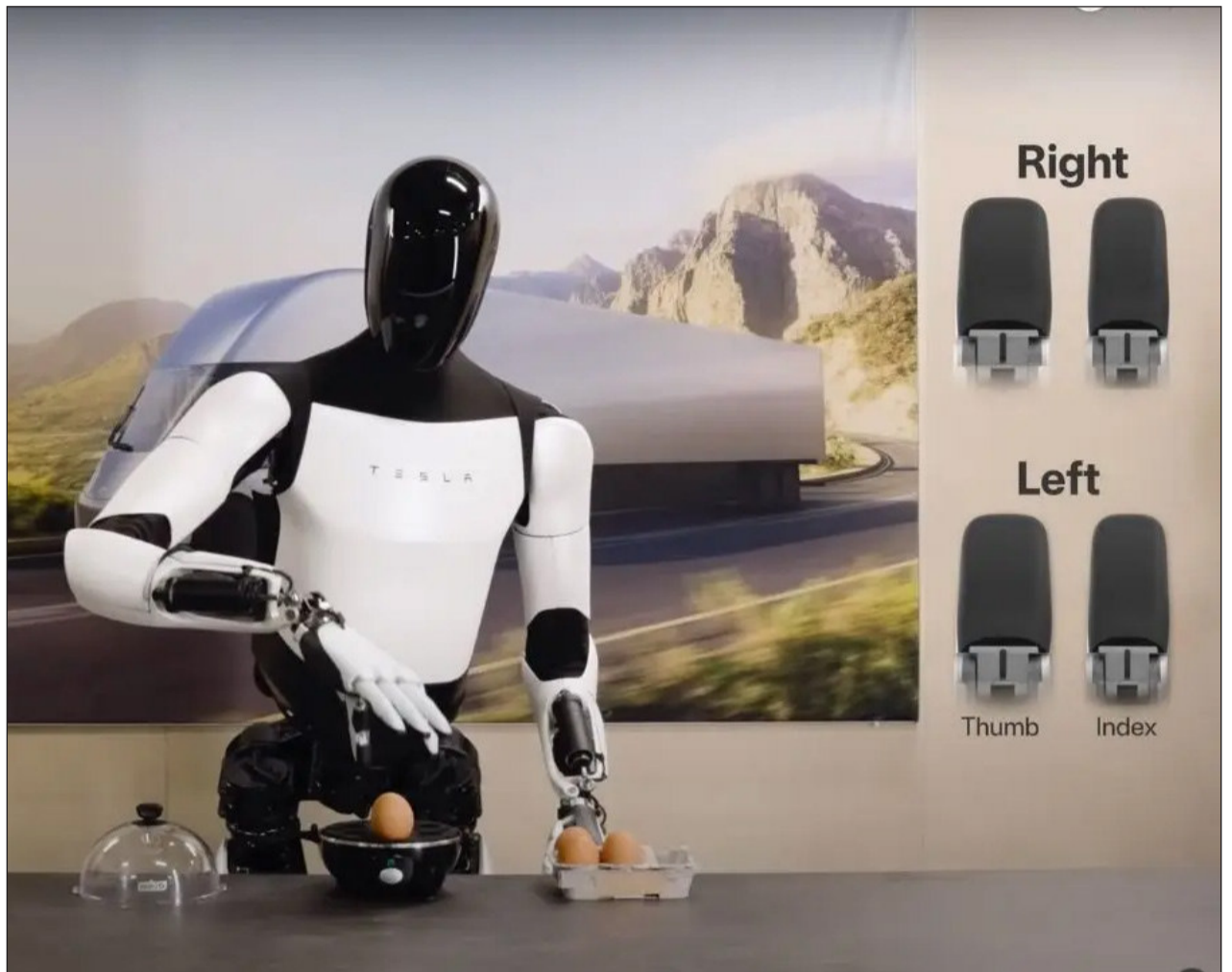
Riba e panorama tecnologico den Revolucion constante, 2024 a presenta como un año crucial p'e avance di robot den tur sector. E aumento aki di popularidad ta atribui na varios factor clave cu ta reconfigurando e funcionamiento di e empresanan y ta habriendo caminda na un futuro tecnológicamente mas avansa.

Un di e forsan impulsor di e popularidad di robot ta e mayor accesibilidad y capacidad di e tecnologia robotico. E caida constante di e costonan ta permiti empresa di tur tamaño, incluyendo esunnan nobo, adopta solucion di automatizacion. Mientras cu mas organizacion adopta e tecnologianan aki, ta desencadena un ciclo di innovacion y reduccion di prijs cu ta haci robotica un inversion factibel pa un variedad ainda mas amplio di industria.

Otro rason di peso p'e aumento di uzo di robot ta e creciente scarsedad di mano de obra den diferente sector. For di fabricacion te na salubridad, e industrianan ta enfrenta scarsedad di trahado humano.

Robot, experto den automatiza tarea repetitivo, ta cubriendo e falta aki. Esaki ta resulta specialmente beneficioso den ambiente peligroso caminda cu e seguridad humano ta un preocupacion, permitiendo e humanonan enfoca den funcion mas compleho.

E avancen den inteligencia artificial y opleiding automatico ta hunga un papel fundamental na ora di catapultar e robotnan na dimension di inteligencia y capacidad nobo. Ya no ta limita na accion preprograma, sino cu awo nan ta capaz pa realisa tarea compleho, adapta na ambiente cambiante y tuma decision den real-time. E cambio transformado aki ta ubica e robotnan como



entidad di siñansa cu por evolucionar y mehora cu tempo.

Un tendencia destacabel den e panorama di robotica ta e desaroyo di robot adapta n'e necesidadnan y industrianan specifico. E specializacion aki ta duna luga na solucion hopi eficiente y specifico, cu ta atende e retonan concreto na esunnan cu e empresanan ta enfrenta. E era di robot di tamaño unico ta habriendo paso na un enfoque mas detaya e personalisa, loke ta converti e robotnan den un activo ainda mas valioso p'e diferente sectornan.

Fundamentalmente, e avance di e robotnan den 2024 no ta consisti den substitui e humanonan, sino den fomenta e colaboracion. E robotnan ta encarga cu e tareanan pisa, analisis di dato y tarea repetitivo, permitiendo e humanonan aporta nan creatividad, pensamiento critico y capacidad di resolucion di problema. E sinergia aki entre hende y mashin ta habriendo

posibilidad sin precedente riba diferente campo.

Sin embargo, e ascenso di e robotnan ta trece cu ne un serie di reto y preocupacion. E cambio di e luganan di trabao, e consideracionnan etico y e repercusionnan social ta exigi un atencion special.

E gobierno y e empresanan mester confronta e perdida di posicion a traves di iniciativa di reciclahe, atende e cuestionnan etico cu ta rond di e desaroyo di robot y evalua cuidadosamente e implicacionnan social mas amplio di e automatizacion generalisa.

Nabegando door di e revolucion tecnologico aki, ta imperativo haya un balans entre e innovacion y e implicacionnan etico y social. E creciente popularidad di robot den 2024 ta señala un era transformado y un despliegue responsable ta clave pa garantiza cu e avancen aki beneficia humanidad en general.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Afl. 5 miyon pa mantencion di caretera y Afl. 3 miyon pa mantencion di edificionan di gobierno

Recientemente Parlamento a ricibi e contestacion di Gobierno riba e preguntanan cu a ser haci por escrito encuanto Presupuesto di DOW pa aña 2024 cu Gobierno a presenta na nos dia 2 di november 2023. Mirando cu ricibiendo esaki nos ta culmina e proceso cu e ley mester cana, di biaha Presidente di Parlamento a yama reunion publico pa trat'e di aranson awor dia 7 di februari 2024 pa 9'or di mainta.

Un punto cu sigur ta resalta den e presupuesto aki ta cu e Afdeling Beheer en Waterschap di DOW ta bay stop di existi asina cu e responsabilidadnan cu nan ta encarga cu nan keda tuma over door di Utilities. Manera ta conoci Gobierno a tuma e decision pa pasa e responsabilidad di rioolwaterzuiveringinstallaties y rioleringsstelsel pa Utilities. E proceso pa concretisa esaki ta bayendo biento en popa y ta premira cu pronto e lo keda finalisa. Tur gasto di personal, organisacion y infraestructura ta pasa completamente pa Utilities. Esaki sigur ta e manera cu Gobierno a logra cu a corto plazo ta bay bin cu e inversionnan necesario pa logra solucionnan necesario y structural pa e problematica cu nos zuiveringinstallatie.

Door di e decision aki Gobierno ta crea un espacio financiero pa inverti den otro areanan. Gobierno a dicidi cu di e fondonan cu ta bin liber Afl. 5 miyon ta bay pa mantencion di caretera y Afl. 3 miyon ta bay pa mantencion di edificionan di gobierno. Esaki sigur ta un aspecto cu durante e reunion publico en cuestion mi persona ta bay elabora riba dje mirando cu Gobierno a informa Parlamento cu e inversionnan ta bay segun un meerjarenplanning. Mas cu claro mi lo bay pidi Gobierno pa elabora mas encuanto e planning aki y splica kico ta e prioridadnan y con a stipula esakinan.

Ta bon conoci cu durante e periodo di pandemia y despues no ta aloca fondo pa



mantencion di caretera y tampoco pa asfalta careteranan di santo. Como Parlamentario bo ta keda constantemente acerca pa ciudadanonan cu peticion al respecto. P'esey mes mi ta bay duna e parti aki su debido atencion. Otro aspecto importante ta e parti di mantencion di edificionan di gobierno y nos scolnan. Manera tur aña un biaha mas mi lo duna e lista aki su debido atencion.

MENSAHE DI DIA
6 februari, 2024

NUNCA STOP
di ta un bon hende,
simplemente cambia kendenan
ta ricibi bo bondad.

e Poder den Mi

  e Poder den Mi

Lider di Fraccion di MEP, Hendrik Tevreden:

Parlamentarionan di Eerste Kamer keto bay contra e interes halto di parti Hulanda riba Aruba

Lider di Fraccion di MEP, Hendrik Tevreden ta indica cu por tuma nota cu aña ta bolter y e prome reunion di comision di Eerste Kamer ta riba e topico cu Hulanda ta cobra Aruba interes halto. Eerste Kamer tin dificultad cu sra. Van Huffelen ta mara exigencia di interes halto na e fianza di COVID di Afl. 916 miyon, esta un Ley di Reino. Na 2023 ya caba partidonan Volt, Groen Links y PvdD den Eerste Kamer ta tin dificultad pa acepta cu Gobierno di Aruba ta haya interes halto pa motibo cu no kier regla supervision financiero den un Rijkswet (Ley di Reino) y awor cu nan a ricibi e contestacion di sra. Van Huffelen riba nan preguntanan, pio. Esaki a conduci cu diferente fraccion den Eerste Kamer a haci mas pregunta y e bes aki Partido Christen Unie tambe a haya cu ta bon pa pidi conseho huridico. Mester indica cu fraccionnan di BBB, SP, y OPNL tambe a uni na e preguntanan nobo cu a wordo lansa.

Van Huffelen ta keda insisti riba interes halto

Similar na Van Huffelen, cu pa capricho kier pa Aruba paga interes halto si no bay di acuerdo cu un Ley di Reino, na Aruba Parlamentarionan Gerlien y Miguel tambe tin e mes un mentalidad aki. Tur ta actua contrario na articulo 36 di Statuto, cu ta bisa cu Paisnan tin di sostene otro den Reino Hulandes.

Cu Aruba a bay di acuerdo cu e fianza ta un hecho. Cu bo aeropuerto cera, bo industria turistico na suela, miles di tata y mama di famia na cas sin trabou, no ta keda bo otro opcion. Pero cu e disciplina financiero cu Arubata mustando, e compromiso pa entrega presupuesto na tempo cu surplus, bahando gastonan gubernamental, un ley di LAft ancla y bon gobernacion, ta husto pa bo ricibi e cooperacion di parti Hulanda pa baha interes, sigur si tuma na consideracion cu nan ta haya e placa na interes abou.

Nos no ta den Reino pa atende cu capricho personal politico di un persona, cu pa colmo no lo regresa ni den Tweede Kamer mas tampoco. Nos a scoge pa keda den Reino pa entre otro e beneficiaran cu esaki tin pa cada Pais riba nan mes y no pa un continuacion di un sentimento liga na opresion.

Fianza riba kapitaalmarkt

Van Huffelen cu ya caba no lo ta mas den e panorama politico Hulandes, ta sconde tras di un mocion di Kamminga y Van den Berg di Tweede Kamer pa obliga Aruba den un Ley di



Reino. Van Huffelen tambe ta di opinion cu Aruba por bay riba 'kapitaalmarkt' pa miho interes si e no kier Ley di Reino. Aruba su Gobierno ni Parlamento ta haya su mes den e pensamiento ey, como cu netamente tin un beneficio mas grandi si scoge pa traha hunto. Nos ta mira cu si Hulanda brinda e oportunidad di un fianza na interes mas abou, pero tambe refinancia nos debenan cu lo caduca den 2024, Aruba lo por spaar riba Afl. 200 miyon na interes. Esaki sigur tin su beneficio y lo haci Aruba un potencia den e region aki, pasobra e lo ta un suma cu lo habri porta pa otro pilarnan economico cu lo stabilisa nos finansaspublico y economia pa futuro.

Mirando e impacto grandi cu un decision asina aki lo tin pa futuro di nos Pais mi ta keda cu e pregunta, cu si e mocion di Kamminga y Van den Berg cu Van Huffelen ta sconde tras di dje, ta di mas balor cu e trayectoria di presupuestonan surplus, presupuesto na tempo, ley di LAft carga pa mayoria grandi den Parlamento, y e posibilidad pa Aruba crea un pilar economico nobo. Mi contesta ta no, e mocion ey no tin mas balor. P'esey mi ta duda cu si Van Huffelen, incluyendo Kamminga y Van den Berg kier e miho pa Aruba, tin un rason valido pa cu nan ponencia o ta djis scoge pa oprimi nos pasobra cu nan ta sinti cu nan por. Den IPKO 2024 mi ta spera cu mi dudanan por wordo clarifica.

Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



+297-740-5235



Ubicación bajo demanda



BEAUTY & SPA

Tokon Dojo a briya n'e 5th Annual USA International Kyokushin Championships

Tokon Dojo, un miembro orguyoso di IFK Aruba, ta anuncia nan resultadonan excepcional na e 5th Annual United States International Kyokushin Championships, teni recientemente na Atlantic City. E evento a demostra e espíritu di Kyokushin, reuniendo mas di 200 participante for di 51 dojos, 22 organisacion, y 7 pais, manera USA, Aruba, Canada, Costa Rica, Alemania, Mongolia, y Polonia.

Durante e torneo, competidonan for di rond di mundo a bini hunto pa un dia di competencia intensivo, fortaleciendo un sentido di unidad den e comunidad internacional di Kyokushin.

Tokon Dojo a representa IFK Aruba y Aruba en general cu orguyo, formando un team di seis fighters entre 9 te cu 15 año di edad. E dedicacion y trabou duro di e hobennan durante e ultimo lunanan a duna su fruto, ya cu nan a trece cas logronan remarcabel den nan categoria individual di edad y peso:

Samantha Coupland:	1er Luga
JP Kock:	2do Luga
Noah Willer:	3er Luga
Adam Oehlers:	4to Luga
Kai Ruiz:	4to Luga
Liam Willer:	4to Luga



E logro di nos competidonan, ta un testimonio di e entrenamiento riguroso y compromiso di e miembronan di Tokon Dojo. E resultadonan ta refleha no solamente e habilidad di e competidonan individual, pero tambe e forza colectivo di henter e dojo kende a yuda e muchanan den nan preparacion. E muchanan di Tokon Dojo a disfruta grandemente di e experiencia di e torneo, creando memoria duradero y formando amistad cu otro competidonan di diferente pais.

Tokon Dojo ta extende su gratitud na tur participante, miembronan di nos dojo, mayornan, famia, amigonan y nos main sponsornan corporativo, Subway, Gianni's Group, AIB Bank, RES Realty y PrintMedia cu a contribui na nos exito na e torneo.

Tokon Dojo

Tokon Dojo ta existi pa hopi año na Aruba y awor ta bou liderazgo di Sensei Zairo Ruiz (3de dan) y Senpai Brian Marchena (1ste dan). E lesnan ta ser duna tanto na mucha



como adulto riba dialuna, diahuebs y diasabra den e gymzaal di Prinses Amalia Basischool. Importante pa menciona ta cu e dojo ta sigui aplica e mesun balornan di disciplina y respet cu ta origina for di e lesnan di Shihan Frankie Kuiperi (dfm) y Shihan Greg Lacle y tin como meta principal pa pasa e conocimiento di Kyokushin pa un y tur. Como tal, lesnan pa mucha ta completamente gratis na Tokon Dojo.

Kyokushin

Kyokushin Karate ta conoci mundialmente como 'the strongest karate'. Motibo tras di esaki ta e regimen pisa di training, lesnan duna di un forma stricto, pero tambe e sistema di "full contact sparring" den dojo y "knockdown rules" durante pelea den torneo.

E resultadonan aki sigur ta un logro grandi pa mundo di karate na Aruba y specialmente pa tur esnan cu ta amante di Kyokushin. Pabien na tur cu a haci esaki posibel. Si bo ta interesa pa sa mas of tin cualkier pregunta over di Tokon Kyokushin Dojo, bishita nan pagina di Facebook of Instagram.

Tiger Taekwondo Academy cu 7 atleta na Nevada



Tiger Taekwondo Academy lo ta representando Aruba na e campeonato internacional di Taekwondo, US Open G2, cu 7 atleta. E 7 atletanan aki lo ta den representacion di Aruba Taekwondo Association na Reno, Nevada.

Un total di 1800 atleta di rond mundo lo ta den e campeonato aki. E evento aki tin e deportistanan cu e ranking mas

halto di e union Panamericano y nan lo ta buscando e ultimo puntonan pa clasificacion pa e weganan Olimpico Paris 2024.

Master Teo Rodriguez y e team completo di Tiger Taekwondo Academy ta gradici Aruba henter y sigur e contribucion ricibi for di cada automobilista na e rotondenan.



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

DAO ta invita empresanan pa participa den un encuesta

Tocante nan experiencia cu hoben riba e mercado laboral



Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta anuncia cu cuminsando 29 januari 2024 tur invita tur dunado di trabou pa participa den un encuesta digital relaciona cu nan experiencia como dunado di trabou, particularmente nan experiencia trahando cu hobennan riba e mercado laboral. DAO ta reconoce cu dunado di trabou ta duna un aporte substancial riba e mercado laboral.

E obhetivo di e investigacion aki ta pa haya un bista mas amplio di e experiencia di dunadonan di trabou cu e grupo di hoben disponibel riba e mercado laboral. Esaki ta encera hoben di 15 pa 24 aña di edad, y tambe e hoben adulto di 25 pa 29 aña di edad riba e mercado laboral di Aruba.

E investigacion aki ta encera compilacion di informacion riba entre otro e proceso pa recluta y empleo di e hoben trahado for di bista di Aruba su dunadonan di trabou. Cu e datonan aki, por desaroya of ahusta maneho na un forma cu ta 'evidence-based' y implementacion di maneho por ta mas dirigi pa cu nos hobennan.

E datonan aki ta yuda identifica e areanan di nos mercado laboral unda cu tin cierto discrepancia relaciona cu e oferta y demanda pa trahado hoben y ta fungi tambe pa determina e desafionan relaciona cu desempleo bou hobennan. Pa e hobennan mes, e datonan aki lo ta un contribucion

pa mehora nan perspectiva riba e mercado laboral y nan preparacion nan pa ta exitoso den trabou den futuro.

Nos ta pidi encarecidamente pa participa na e encuesta aki cu lo tuma mas o menos 10 minuut di bo tempo. Aki bou por haya e linknan pa participa.

Version na Hulandes di e encuesta

<https://www.surveymonkey.com/r/SWTS2024NED>

Version na Ingles di e encuesta

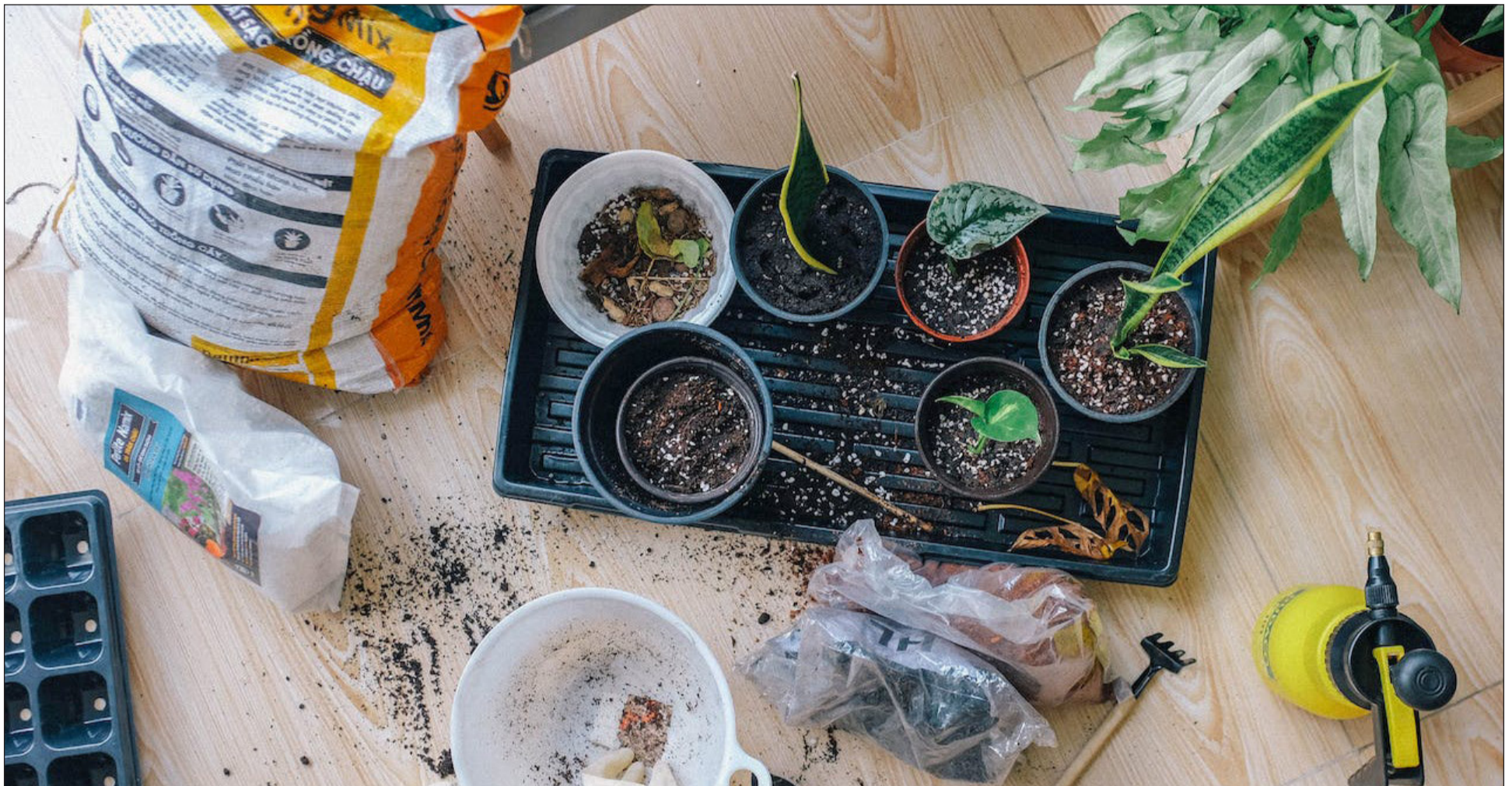
<https://www.surveymonkey.com/r/SWTS2024ENG>

Participacion den e investigacion aki ta completamente voluntario. Lo publica tur informacion y datonan ricibi publica na forma agrega, sigurando proteccion di identidad di e dunado di trabou. Pa mas informacion tocante e encuesta, por tuma contacto cu Bureau Arbeidsmarktonderzoek, na 5237720 of por manda un email pa mandy.lacle@aruba.gov.aw of simon.brete@aruba.gov.aw.

Nos ta gradici bo pa bo tempo y boluntad pa contribui na e investigacion importante aki. Bo empresa su participacion ta aporta grandemente na e desaroyo di maneho laboral como tambe intervencionnan pa mehora oportunidadnan di empleo pa hobennan. Nos ta pidi bo cooperacion pa completa e encuesta prome cu 28 februari 2024.

Cultiva spiritualidad:

E conexion profundo entre hardineria y crecimiento interior



Den e ritmo di e simia p'e flor, e interseccion di spiritualidad y hardineria ta revela un biahe profundo di auto-descubrimiento. Mas leu di e simpel acto di susha e mannan, e conexion ta combina e interaccion fisico, e practica consciente y e nificacion simbolico, resonando profundamente cu esunnan cu ta den un buskeda spiritual.

Aki tin algun aspecto clave cu ta ilumina e vinculo spiritual cu hardineria:

Nutri e bida

Hardineria, mescos cu nutricion di e alma, ta implica e cuidu di ser bibo. E proceso cu ta bay di e simia n'e flor ta refleha e crecimiento personal, inculcando e lesnan di pasenshi, dedicacion y conexion. Responsabilisa di e bienestar di un mata ta fomenta e compasion, creando un paralelismo entre cultiva un hardin y nutri e alma.

Conexion cu tera y presencia

Participa den tarea repititivo manera coba y ranca yerba ta rekeri atencion pleno, loke ta sirbi como practica di atencion pleno cu ta permiti e personanan keda den e momento presente. Memey di naturalesa, ta converti den un mini-meditacion, promoviendo paz interior y claridad mental a traves di un conexion harmonioso cu e sentidonan.

Aceptacion y impermanencia

E ciclonan di naturalesa, evidente den e hardin, ta refleha e biahe di bida, dunando les profundo riba e impermanencia y

aceptacion. Observa e cambio di e stacionnan y e ciclo di e bida dentro di e hardin por aporta sabiduria y un aceptacion di e propio impermanencia.

Gratitud y abundancia

Coy e frutanan di e trabao ta un poderoso recordatorio di e abundancia y e conexion di naturalesa. Fomenta e gratitud p'e generosidad di Tera, cultivando alegria y e sentido di e creacion dentro di e hofi y pa extension, dentro di bo mes.

Conexion personal

E hardin ta converti den un extension sagrado di bo mes, un refleho personalisa di e mundo interior. Ya ta un oasis chikito den un balcon of un inmenso patio patras, e energia y e intencionnan deposita den dje ta nutri e spirito, creando un santuario pa reflexion y crecimiento.

Mas leu di e aspectonan individual aki, hardineria tambe por ta un forma di oracion, un espacio pa reflexion profundo y un conexion cu algo mas grandi. Mira e hardin como un microcosmos di e universo ta pone enfasis riba e conexion di tur ser bibo.

Den un ultimo instancia, e vinculo entre e crecimiento spiritual y hardineria ta personal y unico. Poniendo atencion n'e momento presente, cuidando bida y adaptando n'e ciclonan natural, uno por descubri un mundo di significado y crecimiento spiritual den su propio parcela berde.

Dia Mundial di conscientisacion di Cancer:

Conscientisacion t'e prome paso pa triunfo riba e enemigo aki

Dia Domingo 4 di februari tawata Dia Mundial di conscientisacion di Cancer. Rond mundo, e yamada pa accion di conscientisacion a resona pa inspira tur nacion pa para uni contra cancer y crea un cultura di empatia, curashi y determinacion. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta encurasha Aruba henter pa para hunto den e lucha contra cancer pa-sobra nos forsa ta den union.

Cancer no conoce frontera, e no ta discrimina pero tampoco e potencia di e determinacion di e union di cada ciudadano pa ta conscientisa tocante e malesa aki y e cuidu di salud. Hunto un nacion por trece cambio positivo den bida di esnan afecta pa e malesa desastroso aki. Pa haci esaki, cada ciudadano mester haci pa nan mes un obligacion y un custumber pa yuda pa detecta cancer tempran y na tempo pa nan mes. Biba un bida saludabel ta e prome recomendacion pa logra esaki. Tambe nos mester brinda sosten na personanan cu ta pasando den tratamiento como tambe na



nan famia. Importante ta tambe pa nos ta atento pa conscientisa tocante prevencion y deteccion tempran, pasobra conscientisacion ta e prome paso pa triunfo riba e enemigo aki.

“Aruba, laga nos ta e sosten, compasion, y forsa pa esnan cu ta enfrenta e desafionan di cancer. Hunto nos por crea un futuro unda cu e palabra cancer ta bira e sinonimo di curashi, triunfo y sigur tambe di cura”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta gradici tur fundacion y organisacion na Aruba cu ta trahando incansablemente den cuidu y conscientisacion di cancer. “Boso pasion y dedicacion ta ilumina e caminda di speranza, enfocando no solamente pa yuda pashentnan cu cancer pero tambe pa salba bida di hopi persona. Cancer ta un malesa cruel cu no ta discrimina. E por bati na nos porta cualkier momento. Prevencion te ainda ta e unico arma. Cada esfuerzo, cada gesto, ta reforsa nos determinacion, y ta recorda nos cu den union, nos ta crea un futuro mas briyante”, Prome Minister a enfatisa.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Cuminsa cu e biahe di bo bida:

Domina e arte di e biahe lento



Den un mundo domina p'e ritmo implacabel di bida moderno, un biento refrescante ta kana den e panorama di biahe: e movcion estimulante di biaha lento (slow travel). E ta mas cu un tendencia; e ta un mentalidad transformando cu ta invita e biaheronan pa bay mas leu cu e superficie, ofrece un promesa di aventura inmersivo, sostenibel y profundamente satisfactorio. Nos lo revela e esencia di slow travel, descubriendo su base, explorando su beneficienan innumerabel y descubriendo con pa infundi sin problema e enfoke consciente aki den nos biahenan.

1. E esencia di e slow travel: un mentalidad redefini.

Pa esunnan cu un tempo a sinti e dolor di e agitamento di e biahe of a anhela un conexion mas profundo cu un destino, slow travel ta surgi como un remedi convensibel. E ta traspasa e ritmonan pura di turismo convencional y ta urgi nos pa savoria e experiencianan unico y envolvente. Conoci como un biahe sostenibel, consciente of di impacto abou, e ta un invitacion pa biaha p'e paisnan cu intension, fomentando exploracion significativo y conexion autentico.

2. Buscando e origennan: E basenan culinario di slow travel

E basenan di slow travel ta baha den e delicianan gastronomico di Italia di e añanan ochenta cu e movimiento slow food. E revolucion culinario aki, naci como reaccion n'e atake di cuminda rapido (fast food), tabata celebra e cuminda local y tradicional. Mas aleu di cuminda, e movcion slow travel a florece, cu ta enfatisa e exploracion intencional y culturalmente rico cu ta transcende solamente turismo.

3. E ganashi abundante: e cosecha rico di slow travel

Aventurando den e reino di slow travel ta revela un tesoro di beneficio cu ta resona entre e biaheronan consciente cu ta

busca un conexion mas profundo cu mundo. For di e inmersion cultural autentico y e reduccion di stress te na mas bienestar y conexion mas profundo, slow travel ta bira un porta di entrada pa un forma mas enrikece y satisfactorio di experencia e mundo.

4. Adopta e mentalidad slow travel: un decision consciente

E mentalidad di slow travel ta un escogencia consciente di biba manera un local, haya un balans entre e momentonan planea y e momentonan no planea, y compromete cu e comunidadnan den un forma autentico. E ta un enfoke intencional di e biahe cu ta traspasa e superficial, invitando nos pa acepta diferencia cultural y conecta cu e destinacionnan na un nivel mas profundo.

5. Consejo practico pa nan aplicacion: Revela e bunitesa di e biahe

Pone e principionan di slow travel den practica ta encera spontaniedad, estadia prolonga, evita trampa pa turista, busca recomendacion local, opta pa medio di transporte alternativo y keda den cas di e localnan. E consehonan practico aki ta guia nos pa deleita nos mes cu e bunitesa di loke ta inespera, hinca nos mes den e atmosfera local y crea conexion genuino cu e luganan cu nos ta bishita.

6. World packers: Elevando e experiencianan di e biahenan lento

Como un faro di e principionan di slow travel, World packers ta un plataforma di transformacion cu ta conecta e biaheronan cu anfitrión di tur parti di mundo. Pa medio di intercambio di trabou, World packers ta ofrece un caminda unico di immersion cultural. Trahando como boluntario algun ora pa dia, e biaheronan no solamente ta haya hospedahe y cuminda gratis, pero tambe e oportunidad pa conecta profundamente cu e comunidadnan local, den perfecto consonancia cu e spirito di e slow travel.

Lanta e spirito di aventura door di slow travel

Slow travel no ta solamente un manera di explora; e ta un filosofia cu ta permiti nos divulga e bunitesa profundo di nos mundo. Door di adopta e principionan di slow travel, nos ta desbloka un biahe cu ta bay mas leu cu esun ordinario, un biahe yen di experencia autentico, conexion significativo y un comprension profundo di e paisahe varia cu ta haci nos planeta extraordinario. Asina, ora bo bay riba bo siguiente aventura, laga e spirito di e slow travel guia bo y savoria cada paso di e biahe mientras bo ta crece, explora y conecta cu e mundo rond di bo.

Sra. Maryla Solognier a cumpli 30 aña den servicio di Wit Gele Kruis

Dia 01 februari 2024 coordinador di GVO/Mayor Firme, sra. Maryla Solognier a cumpli 30 aña den servicio di Wit Gele Kruis como enfermera. Sra. Maryla ta eherce e trabao di conseho y guia di mayor.

Maryla a traha cu hopi amor y dedicacion pa nos fundacion. Semper Maryla tabata un persona cu un sonrisa riba su cara y semper e tabata cla pa yuda tur su clientenan.

Den nomber di Directiva y Personal di Wit Gele Kruis ta felicita Maryla Solognier pa su bon trabao durante 30 aña.



SIGN UP NOW

VIA STIMAMI STERILISAMI'S WEBSITE &
SAVE UP TO 45% OFF YOUR PET'S
STERILIZATION COSTS PLUS GET A FREE
MICROCHIP!

45%
OFF

FREE
MICROCHIP



Parlamentario Ricky Hoek (MEP): 4 di Februari, Dia Mundial Di Cancer

Aruba ta duna stapnan grandi pa reduci impacto di Cancer den comunidad

Afl. 2 miyon lo wordo inverti den proyecto di deteccion tempran di cancer

Dia 4 di Februari tabata Dia Mundial di Cancer y esaki ta un dia internacional di conscientisacion riba e lucha contra di e malesa di cancer.

Parlamentario Ricky Hoek, di Fraccion di MEP a duna di conoce cu for di aña 2022 te cu e aña aki e lema ta 'Close the care gap', esta 'Pa un cuidado mas husto'. Esaki ta debi na e echo cu ainda tin desigualdadnan cerca e personanan cu ta ricibi cuidado, prevencion, diagnostica y tratamiento di cancer. "Tin paisnan cu ta mas avansa cu otro y otro paisnan cu ainda mester di mas desaroyo riba e parti aki di cuidado medico pa nan ciudadanonan".

Riba Dia Mundial di Cancer bo por involucra bo mes na diferente manera relaciona cu e enfermedad aki:

- Siña un poco mas tocante di cancer.
- Haci un donacion na un instancia cu ta traha na e lucha contra cancer.
- Duna bo tempo como un boluntario.
- Comparti bo historia, sea cu bo ta afecta pa cancer of bo tin familiarnan cu a pasa den un situacion doloroso.
- Papia cu bo sernan keri riba e malesa aki y kico lo pasa y con boso lo anda cu e malesa aki.

Hoek a sigui bisa cu na Aruba mes durante di e tratamiento di presupuesto di Pais Aruba pa aña 2024, Minister di Salud Dangui Oduber a presenta e proyecto pa dos tipo di cancer cu ta birando grandi na Aruba: deteccion tempran di cancer di boca di matriz y deteccion tempran di cancer di tripa. Pa e proyecto aki a nifica un inversion di Afl. 2 miyon pa asina por haci testnan pa preveni e tipo di canceran aki na Aruba, a remarca.

Impacto di cancer riba famia y sociedad

Banda di esaki Parlamentario Hoek a referi na e tristo realidad: e impacto di e malesa di cancer cu ta extende mas leu cu e diagnostico individual. "Esaki ta yega te den e famianan y tambe den sociedad terciendo un situacion compleho ariba e parti emocional, social y financiero".

Pa loke ta famia, ta haya e situacion emocional cu tin su efecto riba e persona cu ta keda diagnostica cu cancer, como tambe e famia rond di dje, cu tambe ta sufri di e situacion aki. Isolacion tambe ta un di e consecuencianan, ya cu e persona ta bay perde e rutina di bay trabao, scol of actividadnan social. E dinamica

entre e persona y su famia y e ambiente den cua e ta funciona ta bay cambia.

Na esaki mester agrega e aspecto financiero caminda c'un persona cu mester haya tratamiento pa e malesa di cancer, esaki ta bay trece un significacion financiero enorme ariba su salario como tambe su productividad na trabao.

Den e parti di sociedad ta bay haya retonan den cuidado di salud ya cu cancer ta consumi un parti grandi di loke ta e presupuesto di salud cu ta bay pa cubri tratamentonan cu lo mester wordo duna, a bisa. Cada persona cu tin e enfermedad di cancer y tambe esun cu ta dun'e e cuidado ta bay haya su mes den reduci e productividad den e economia di e pais pasobra e lo mester bay dedica su mes na cuidado of reestablece su salud. Por menciona tambe e aspecto di stigma y discriminacion como tambe mal comprendemento di e malesa, sin laga afo cu e interaccion social ta bira menos.

Desaroyo y investigacion

Parlamentario Ricky Hoek a indica cu riba e parti di desaroyo y investigacion esaki ta caminda e pais mester bay inverti hopi mas den loke ta prevencion, diagnostico y tratamiento pa asina reduci e impacto di e malesa mortal di cancer. Esaki tambe ta costa hopi placa riba e presupuesto di salud di un pais.

Por menciona algo hopi positivo si. Esaki ta cu ora un persona keda diagnostica cu cancer esaki ta trece su retonan, pero tambe ta trece hopi forsa y resiliencia. Famianan ta yega mas cerca di otro, ta muestra mas empatia y tambe e comunicacion entre e famianan ta crece, a expresa.

Futuro

Con tin cu bay anda cu cancer den futuro? Esaki ta na un manera multifacetico caminda por combati cancer, pero pa esaki lo rekeri un 'approach' prolonga. Esaki ta nifica cu lo mester inverti den deteccion tempran y den programanan di prevencion local por bisa cu Gobierno di Aruba a pone como un di e prioridadnan den e presupuesto 2024.

"Di e manera aki por wak cu gobierno di Aruba kier traha di un manera multifacetico pa asina tin un impacto mas grandi riba prevencion y tratamiento di cancer den sociedad", asina e Parlamentario a finalisa su declaracion.

Fortaleza pa Famia

No tin ningun clase di beneficio den buracheria, e ta un berguensa

E influencia diabolico cu alcohol ta causa den bida di hende ta algo hopi desastroso, y no tin ningun otro forma di indentifica e asunto aki. Y no laga ningun hende hunga wise, pasobra ni droga ni alcohol no ta bon ni pa curpa, ni mente ni spirito di hende.

Dios no kier pa hende ta burachi, pasobra hende su Spirito mester ta "On Call" 24/7 pa Señor, un hende mester ta cla pa obedece Señor tur momento y ora un hende ta burachi, e no por para ni riba su pia, te pa e por obedece Dios.

Ora hende ta burachi mal spirito ta domina nan bida, tin mas cu 100 versiculo den bijbel cu ta avisa nos di esey, y no conta e avisonan medico cu ta wordo duna tur momento.

Un hende por halsa su bos y bisa, ningun hende no tin nada di bisa mi pasobra ta mi placa mi ta bebe, pero na final ta e mesun persona ey ta resulta como bobo, ora e ta tira boca abao riba suela y ta otronan tin cu yud'e lanta. E ta simplemente un actitud di bobedad.

Tin hopi hende ta surpasa tur limite di alcohol, den temporada, di carnaval, y nan no ta tene cuenta cu despues di e temporada aki e curpa ta sigui pidi, y sin bo realisa bo ta adicto na alcohol, y na un edad relativamente jong.

Hopi a perde trabao, pasobra empleo ta cos di respeta, y presenta na pia di trabao burachi, no ta algo cu ningun compania, decente ta permiti.

Hasta hende cu ta huramenta, ta core e peliger di bay trabao bao di influencia di alcohol, pasobra alcohol ta engañoso, p'esey e cantidad di AO den e sector ey ta sigui aumenta.

Alcohol y droga ta destructivo y mortal esey tur hende sa, tur ta caba cu mente, pulmon, riñon y curason di hende y ta hiba hende santana.

Monton di hende a purba di caba cu alcohol y droga, pero na final ta alcohol y droga a caba cu nan.

Antes tabata un berguensa pa bo mira un muhe burachi, pero awor aki hopi ta kere, cu esey ta e forma di modela, pasobra ora hende muhe ta burachi bo por spera tur clase di disparate.



No wak biña ora cu e ta cora, ora cu e ta briya den copa, ora cu e ta baha suave asina, na final e ta morde, manera colebra y ta pica manera vibora. Bo wowonan lo mira cosnan straño, y bo curason lo expresa cosnan perverso (Proverbionan 23:31-33).

Ta na unda a sali cu hende mester bebe asina tanto. Acaso tin un ley cu ta bisa cu hende mester bebe?

Si doño di trabao tabatin permiso pa un mashin di supla na trabao, hopi hende lo a perde un dia di trabao of mas, pasobra hopi tin e creencia cu trabao mester di mi, mi mester baha e colega for di warda, awel con cu mi yega, mi yega, awel e cos aki no ta bay dura hopi tempo mas pasobra buracheria a coy e direccion extremo.

Bibida sterki ta marga pa esnan cu ta bebe (Isaias 24:9).

Hopi hende tin un corona orguyoso di buracheria, pero ta hopi a perde matrimonio, famia, keda invalido, causa daño na propiedad di otro, causa morto, perde trabao, perde integridad y decencia.

Hopi ta drumi burachi y lanta mainta y sigi bebe, pero corda cu e palabra di Dios ta bisa cu ningun burache lo no hereda e reino di Dios (Galationan 5:19-21).



Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cu gran dolor y tristeza den nos curason, mas alabez cu inmenso gratitud pa su bida y legacia, nos ta anuncia fayecimento di

Sr. Harold D. Malmberg

Esposu di sra Maud Malmberg-Brown, Tata di Ricardo, Lisette y Giovanni, abuelo di Thalia, Ricardo Jr., Samantha, Thiago, Joey y Jamiro y bisabuelo di Jayden y Mia.

Rumanan Hans, Liesje, Milly, Hellen, Lillian y Clyde, tur sobrino, sobrina, famia, amistadnan y Junta Directiva, Gerencia y Staff di De Palm Corporation VBA y tur empresa subsidiario.

Un gran pionero y visionario di nos industria turistico, cu a contribui inmensamente na nos pais a bay sosega na paz.

Juan 14:1-2: "No preocupa of rindi na miedo, pasobra bo a kere den Dios, awo confia y kere den Ami tambe. 2 E Cas di mi Tata tin hopi morada, y ami ta bay pa prepara un lugar pa boso."

Oportunidad pa condolencia, **diahuebs 8 di februari 2024** di 6:00 pm pa 8:30 pm na Royal Funeral Home

Acto di entieru y despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home, **diabierna 9 di februari 2024** di 9:00 am pa 11:30 am, sigi pa e ceremonia di despedida 11:30 am pa 12:15 pm. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno di famia.

En bez di flor of krans, famia lo prefera un donacion den Harold Malmberg su number na Centro di Bario Dakota. Informacion di Cuenta Bancario:
Number di beneficiario: Buurt- en Sportvereniging Dakota
Banco: Banco di Caribe
Number di Cuenta: 80880301



Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Sheila G. M. Trimon-Lopez

*22-05-1962 - †04-02-2024

Acto di entieru lo wordo anuncia despues



Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Mariela Granada Garcia

Cariñosamente yama "Tanchi of Tanchi Jela"
VDA. di Wever
*27-09-1949 - †01-02-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita. Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunitesa.
(autor: Cado Wever)

Nos ta participa fayecimento di

Virginia Servacia 'Chichi' Laclé-Eckmeyer

*14-05-1934 - †28-01-2024

Viuda di † Damasco 'Dama' Laclé
Yiunan, suegra- y suegronan
Bienvenido y Glenis Laclé-Rios
Bienvenida Laclé y Mario v/d Biezen
Tico Laclé
Jordano 'Dano' Laclé
Glenn Laclé y Lilian 'Dudi' Leest
Anthony Laclé y Auke Procee
America y Edward 'Ruudje' Balinge-Laclé
Aldrin Laclé y Iraís Serfilia

Nieto- y nietanan: Rose-Ann Laclé
Gertjan Laclé
Sharifa y Jordan Laclé
Mairenie Leest
Maysa Chalabi y Denzel Balinge
Analisa, Gideon, Isha y Shanti Laclé

Manero nieto y nieta: Samira, Zuly y Ninjo Laclé
Jonathan Leest

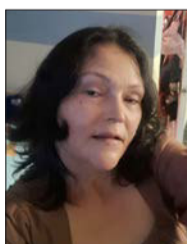
Bisanieta y bisanieto: Nulifer y Onur

Ruman, swa- y cuñanan: † Anselmo 'Chemito' Eckmeyer y † Tomasa Eckmeyer-Luidens
† Arsenio 'Chen' Eckmeyer y † Teresa Eckmeyer-Tromp
† Raymundo 'Mundo' Eckmeyer y † Frida Eckmeyer-Gomez
Francisco 'Chico' Eckmeyer y Marietje Eckmeyer-Bergrok
† Porfilio 'Fio' Eckmeyer y † Nicolina Eckmeyer-Martijn
† Andres 'Dechi' Eckmeyer y † Mathilda Eckmeyer-Tromp
Aquilina 'Ita' y Sabino Paesch- Eckmeyer
† Antonio 'Tony' Eckmeyer y Glenda Eckmeyer-Henriquez

Cas di Cuido: Personal di Cas di mi Chepa

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, tur iha y demas famia: Eckmeyer, Laclé, Luidens, Tromp, Gomez, Bergrok, Martijn, Paesch, Henriquez, Bermudez, Gill, van der Blik, Jeandor, van der Biest, Everts, Giel, Franken, Frank, Roza, Fingal, Starke, Carrilho, Quandus, Leest, Farro, Figaroa, Rasmijn, Stamper, Sneek, John.

Oportunidad pa condoleer ta **diaranson 7 februari 2024** for di 2:00 pm pa 4:00 or di atardi na Misa Santa Anna na Noord. Despues di misa acto di entieru lo tuma luga na santana di Sabana Basora.



Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta participa fayecimento di:

Luz Dary Velasco Aguirre

Cariñosamente yama "Dary"
*17-05-1969 - †31-01-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Senyor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe hanja forsa.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Mathilde Giel-Vieira de Freitas

Carinosamente yama "Tita"
*1 maart 1946 - †2 februari 2024

Na number di su:

Esposu: Pedro Vidal Giel

Ruman: † Sra. Vieira de Freitas (Portugal)

Swa i cunja(nan):

Ida y † Ruby Dijkhoff
Ina y † Henk Kolkman
Andres y Mena Giel Kelly
Juancito y Marianita Giel Tromp
Aura y Jovito Tromp Giel
Freddy y Mercedes Giel
Rosa Giel

Iha(nan): Lelisia Tromp, Jelitza Giel, Magaly Giel, Marsharl Oehlers

Subrina y subrino(nan):

Helen, Tico, Rene, Gino Dijkhoff
Jolanda, Ivonne Kolkman
Sharine, Jelitza, Jelishka Giel
Moraima, Angelo Giel
Junior, Giovanni Perez
Frederick, Magaly, Susaine Giel
Laen Willems, Ada y yui
Melany Perez

Bon bisinja: Miljenka Franken y Chelo

Tur su amistadnan, conocinan, y companjera(o)nan di Cas di mi Chepa

Demas famia(nan): Vieira de Freitas, Giel, Heide, Tromp, Dijkhoff, Kolkman, Kelly, Perez, Oehlers, Maduro.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diaranson 7 di februari 2024**, di 9'or pa 11'or. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun number. Nos ta lamenta cu despues di entieru nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entieru di nos defunto stima:

Ewald E. Bishop

Mihor conoci como: "Waldi"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un gradicimento na tur famia y amistadnan. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Un danki na dokter y verpleegsternan di H.O.H. y tur hende cu a tuma un tempo un rato pa comparti nos dolor. Un gradicimento na Zulaika Hodge pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.



AWEMainta

**Scan nos QR code y
bira abonado di AWEMainta**
Completamente GRATIS

- 1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.
2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".
3. Yena e formulario.



**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com